



Nr. 49/2012  
Ausgabe vom 05. Dezember 2012

Herausgeber:  
Gemeinde Aicha vorm Wald  
Kontakt: 08544/9630-0  
E-mail: [heindl@aichavormwald.de](mailto:heindl@aichavormwald.de)  
Homepage: [www.aichavormwald.de](http://www.aichavormwald.de)

## A m t l i c h e   N a c h r i c h t e n

### **ACHTUNG!!!**

Wir weisen darauf hin, dass in der 52. Kalenderwoche 2012 und in der 1. Kalenderwoche 2013 **kein** Gemeindeblatt erscheint.

Veranstaltungen hierfür bitte in der KW 51 bekannt geben.

Das erste Gemeindeblatt im neuen Jahr erscheint in der 2. Kalenderwoche 2013.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

### **WERBUNG IM ORTSPLAN AICHA VORM WALD**

#### **Achtung – Fälschung**

Zur Zeit erhalten die Gewerbetreibenden der Gemeinde Aicha vorm Wald Telefonanrufe von einer Firma in der Schweiz.

Es geht hier um eine Vertragsverlängerung für eine angeblich bestehende Werbeanzeige in einem Ortsplan.

Die Gemeinde Aicha vorm Wald möchte hiermit darauf hinweisen, dass es sich hierbei **NICHT** um eine Neuauflage des Ortsplans handelt und eine Zusammenarbeit mit dieser Firma nicht besteht und nie bestanden hat.

Gemeindeamt  
Aicha vorm Wald

- - -

**Wegweis aus der Bucherei**



## **Liebe Bücherei-Freunde !**

*Am Dienstag, den 04.12.2012 stellen wir die neuen Bücher vor.*

*Die Bücherei ist von 16.00 Uhr bis 19.30 Uhr geöffnet,*

***damit auch unsere kleinen Leser***

*wieder mal die Möglichkeit haben, sich in der Bücherei umzusehen.*

*Ich würde mich freuen, wenn recht viele von euch kommen würden.*

***Euer Büchereileiter***

---

## **RENTENBERATUNG**

Die Sozialversicherungsträger veranstalten einen Internationalen **Sprechtage** für **Angestellte** und **Arbeiter**, die in **Deutschland und Österreich** tätig sind oder waren:

**Ort:** Passau, Beratungsstelle der Deutschen Rentenversicherung  
Kohlbruck 5 c

**Termin:** Mittwoch, 19. Dezember 2012  
(von 8.30 Uhr – 12.00 Uhr und 13.00 Uhr – 15.30 Uhr)

**Anmeldung:** Tel. 0851/95614-0

---

## Voranzeige

Schülervorspiel „Auf Weihnacht'n zua“ am Freitag, 14.12.2012, um 17.30 Uhr, in der Schulaula

Damir Bedrina  
Zweigstellenleiter

- - -

## F a m i l i e n n a c h r i c h t e n

### NACHRICHTEN AUS DEM STANDESAMT

Aus datenschutzrechtlichen Gründen erfolgt die Veröffentlichung von Glückwünschen und standesamtlichen Nachrichten nur dann, wenn eine Veröffentlichung seitens der Betroffenen ausdrücklich gewünscht wird.

#### Monat November 2012

#### Geburten:

Strauß Sebastian, Neusessing  
Baumann Marlena, Aicha vorm Wald  
Niederfeilner Mia, Arbing  
Strauß Felix, Renholding

Alles erdenklich Gute den neuen Erdenbürgern und herzliche Gratulation den Eltern!

- - -

## V e r e i n s a n z e i g e n



**Sportverein Aicha vorm Wald**  
www.svaicha.de



### Jugend des SV Aicha vorm Wald

#### Weihnachtsfeier

#### C- Jugend

08.12.12, um 18:00 Uhr (Pizzeria Gardasee)

#### F-,E- und D-Jugend

09.12.12, um 12:00 Uhr (im Wirtshaus „Am Schloß“)

\*\*\*

### TISCHTENNIS

#### 1.Kreisliga Herren

Freitag, 07.12.12, 20.30 Uhr  
TSV Heining-Neustift II - SV Aicha

Samstag, 08.12.12, 19.30 Uhr  
SV Aicha - TSV Grafenau II

- - -



## Freiwillige Feuerwehr Aicha vorm Wald

Für **Samstag, 08.12.2012** ist um **9 Uhr** eine **Übung für alle Gruppen** am Feuerwehrgerätehaus angesetzt.

Themen: „Neuer hydraulischer Rettungssatz“ und „Feuerwehr im Winter“

Am **Freitag, 14.12.2012** findet um **19.30 Uhr** im **Schulungsraum** eine **Vorstandschäfts- und Kommandositzung** statt.

Hierzu sind alle Vorstandschäftsmitglieder und Führungskräfte eingeladen.

Die **Glühweinparty** für alle aktiven, passiven und jugendlichen Mitglieder findet wie alljährlich am **2. Weihnachtsfeiertag, 26.12.2012 um 19.30 Uhr im Schulungsraum** statt.

Martin Resch  
1. Kommandant

- - -



**Zukunft braucht  
Menschlichkeit.**

Ortsverband Aicha v. W.

### **Vorankündigung der Weihnachtsfeier am 16.12.2012**

Wir laden sehr herzlich zur Weihnachtsfeier am 16.12.2012 ins Gasthaus Stauder ein. Beginn ist um 11.00 Uhr. Wir bitten, den Termin vorzumerken.

Die Vorstandschaft

- - -

### **SELBSTHILFEGRUPPE FÜR PSYCHISCHE GESUNDHEIT**

**am 2. und 4. Mittwoch im Monat  
um 19.00 Uhr  
im Pfarrheim in Eging am See  
Tel. 9744115**

- - -



## EINLADUNG zur Adventfeier



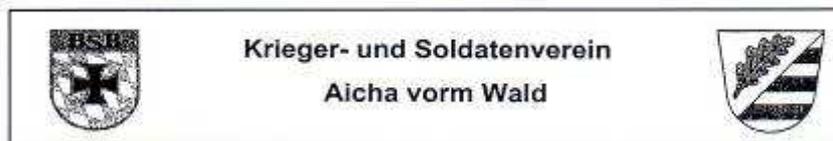
am Freitag, den 07. Dezember 2012  
ab 19:30 Uhr im Gasthaus Stauder

**ALLE** Mitglieder sind herzlich eingeladen, mit uns im Advent einige  
frohe Stunden zu verbringen. Bitte bringt wieder etwas Gebäck mit!

**Wir haben wieder eine tolle Tombola!**

*Die Vorstandschaft*

- - -



Nächster monatlicher **Frühschoppen** am **Sonntag, 09. Dezember 2012**, im Wirtshaus  
„Am Schloß“ Aicha vorm Wald.

Die Vorstandschaft

- - -

### LIEDERKRANZ „DREIBURGENLAND“ TITTLING E.V.

#### **Weihnachtskonzert**

**Sonntag, 16. Dezember 2012, 17.00 Uhr**

**Pfarrkirche St. Vitus, Tittling**

Werke u.a. von J.S. Bach, G.P. Telemann, G.F. Händel

**Eintritt frei!**

Unkostenbeitrag erbeten!

- - -

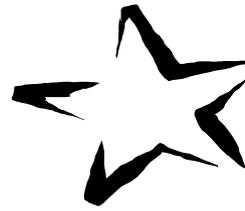
### **G e s c h ä f t s a n z e i g e n**

#### STELLENANGEBOT

Stelle ab sofort

**Kosmetikerin**

mit sehr guten Kenntnissen in der med. Fußpflege und Nagelmodellage auf Teilzeit ein.



Unser Angebot vom 3.12. – einschl. 8.12.12

**2 Stk. Plätzchensterne**

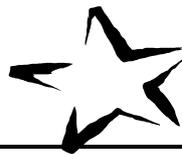
**nur 1,50 Euro**

**3 Stk. Kornsterne**

**nur 1,50 Euro**

**1000g Krustenbrot**

**nur 2,70 Euro**



## Mobiler Pflegedienst

**Michael Greil**

*... unterwegs zu Ihnen*

*Wir nehmen uns Zeit:*

**Pflegedienst rund um die Anforderungen des Alltags:**

- Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten **Behandlungspflege**
- kostengünstige **Demenzbetreuung**
- **Verhinderungspflege**
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" vorrangig von ortsansässigen Gaststätten
- „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit den Maltesern

**Serviceleistungen für Angehörige:**

- Kostenlose Angehörigensprechstunde nach Vereinbarung vor Ort
- Einweisung der Angehörigen in pflegerelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

*Wir garantieren Ihnen:*

- zuverlässige und einfühlsame Pflegefachkräfte
  - konstanter Pflegepersonaleinsatz
  - 24 Stunden Versorgung, 7 Tage die Woche
  - **kostengünstige Pflege, da wir vor Ort sind**  
(günstiger als Dienste von außerhalb)
- Ein Vergleich lohnt sich! Gute Pflege muss nicht teuer sein!**

*... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.*

Schulstrasse 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: **08544 972414** . Fax: 08544 972515 . [www.greil-pflege.de](http://www.greil-pflege.de)

### APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	06.12.12	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Fr.	07.12.12	Ludwigs-Apotheke Eging
Sa.	08.12.12	Apotheke am Markt Tiefenbach
So.	09.12.12	Apotheke am Markt Tiefenbach
Mo.	10.12.12	Marien-Apotheke Hutthurm
Di.	11.12.12	Rosen-Apotheke Ruderting
Mi.	12.12.12	Stadt-Apotheke Vilshofen

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 116 117**  
**Rettenungsleitstelle: Tel. 112**

- - -

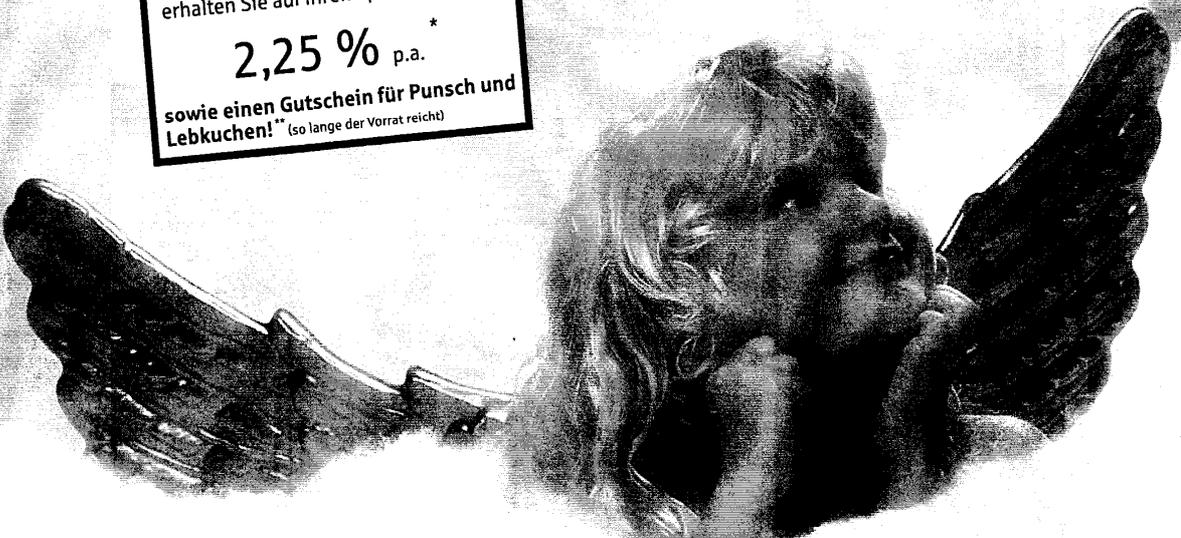
**S'** Christkindl kimmt

**Wir sind für Sie da!**

Beratungsagentur Aicha v. Wald

Zinsen, Punsch und Lebkuchen von Ihrer Sparkasse -  
ein himmlisches Vergnügen für alle Geldanleger!

Bei unserer Christkindl-Kombi-Anlage  
erhalten Sie auf Ihren Sparkassenbrief  
**2,25 % p.a.** \*  
sowie einen Gutschein für Punsch und  
Lebkuchen! \*\* (so lange der Vorrat reicht)



\* 50 % (mind. 2.500 €) Ihres Anlagebetrages werden als Sparkassenbrief mit einer Laufzeit von sechs Monaten angelegt (Zinssatz siehe oben), mit den restlichen 50 % (mind. 2.500 €) investieren Sie in ausgewählte Deka Investmentfonds. Deka Investmentfonds werden nicht festverzinst. Angebot nur gültig von 29.11. - 21.12.2012, freibleibend. Stand: 21.11.2012. Die wesentlichen Anlegerinformationen, die Verkaufsprospekte und die Berichte erhalten Sie in deutscher Sprache bei Ihrer Sparkasse oder Landesbank. Oder von der DekaBank, 60625 Frankfurt und unter [www.deka.de](http://www.deka.de).

\*\* Gutschein für Punsch und Lebkuchen einzulösen in den Christkindlmärkten in Passau und Hauzenberg. Gültig auch für alkoholfreien Punsch.  
Wenn's um Geld geht - Sparkasse.

In unserer Beratungsagentur Aicha v. Wald steht Ihnen Eva-Maria Stoiber für Ihre Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung.



Für Sie erreichbar unter

☎ 0160 7411305

Email: [eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de](mailto:eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de)

Für Ihre persönliche Beratung bei Frau Stoiber einfach vorher Termin -  
möglich von Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr - vereinbaren.

Öffnungszeiten Beratungsagentur Aicha:

Montag von 9 bis 11 Uhr und  
Donnerstag von 15 bis 17 Uhr

**Übrigens:**

Mit einer Geldanlage bei der Sparkasse  
bleibt Ihr Geld in der Region!

**S** Sparkasse  
Passau

9. Dezember 2012

11:00-13:00Uhr

# Großes Mittagsbuffet

Wir bitten um Tischreservierung:

**0151-26 35 74 63**

ODER:  
08544-7543

Gewerbegebiet Kollmering 6 94535 Eging am See

## WALDKANTINE

www.waldkantine-anetsberger.de

**Silvester 2012/13**

**Bar Madera**  
DJ-party longdrinks & beer

**KA2**  
ab 19:30Uhr

Aktuelles  
Country  
Evergreens  
Rock

## Metzgerei Klessinger

Aicha v.W. \* Hofmark 13 / 08544-354

### Rinderrouladen

vom bayerischen Jungbullen,  
aus der Hinterkeule, geschnitten

EUR 100g  
**1.49**

### Schweinebauch

Wammerl ideal zum süßen oder  
für Ihren Schweinsbraten

EUR 100g  
**0.49**

### Hackfleisch

gemischt vom magerem Schwein  
und Rind, stets frisch zubereitet

EUR 100g  
**0.59**

### Heiße Theke:

- \* Schaschlik u Fritten
- \* Currywurst u Fritten
- \* Chicken Nuggets
- \* Pizza v. Blech
- \* Hähnchenkeulen
- \* Grill-Haxen
- \* Grill-Ripperl
- \* Bratwurst-Semmel
- \* Schnitzel-Semmel
- \* Gyros-Semmel
- \* Leberkäs-Semmel
- \* Fleischpflanzerl
- \* Braten-Semmel

## Angebot der Woche

W49/ Montag, 03-12/12 bis Samstag, 08-12/12

### Wiener

im zart geräucherten Saitling,  
zum warm machen, knackig

EUR 100g  
**0.89**

### Aufschnitt

gemischter Aufschnitt mit  
verschiedenen Sorten

EUR 100g  
**0.85**

### Rohschinken

extra zart, extra mild, extra mager  
aus dem Buchenrauch

EUR 100g  
**1.25**

## Weihnachts-

**Kleines Weihnachtspäckchen**  
Softpack nach Wahl  
Massageroller  
Tageskarte Bad

**35.-**

**Romantischer Traum**  
Cleopatrabad Rose  
Seifenschaummassage  
Tageskarte Bad

**49.-**

**Harmonie**  
Rotlicht (20 Min.)  
Wohlfühlmassage (20 Min.)  
Handtuch, Farbe nach Wahl  
Tageskarte Bad

**29.-**

**Dezember-Angebot**  
jeden Mittwochnachmittag bis 20 Uhr  
**RASULTAG** (Orientalisches Dampfbad mit  
Pflegeschrämmen ca. 25 Min.)  
kein Gutscheinkauf statt 19,- nur **16.-**

Sonnen  
Therme

www.sonnentherme.de

Physiotherapie, Krankengymnastik u. Wellness

Luftkurort

Eging a. See

im Bayerischen Wald

Tourist-Info Eging a. See  
Tel. 08544-961214

Wellnesspakete erhältlich: Tourist-Info, Rathaus  
Massagepraxis in der Sonnentherme oder im  
Internet-Shop unter [www.sonnentherme.de](http://www.sonnentherme.de)

Alle Preise incl. MwSt.



## Angebote

### Wolke 8

Fußsalbung  
Rasul  
Badetuch, Farbe nach Wahl  
Massageroller  
Tageskarte Bad

**58.-**

### Winterabend zu Zweit

Cleopatrabad für Zwei  
2x warme Ölung  
2x Handtücher, Farbe nach Wahl  
Massageroller  
2x Tageskarten Bad

**89.-**

### Wassergymnastik

30 Minuten (jeweils Mo.+Do. 9.00 Uhr)

mit 2,5 Std. Bad **8.-**  
mit Tageskarte Bad **12.-**

Unter Anleitung eines geschulten Therapeuten. Anmeldung ca.  
15 Min. vor der Wassergymnastik in der Physiotherapiepraxis  
im Untergeschoß der Sonnen-Therme.

#### UNSERE DIENSTE

■ Ambulante Pflege ■ Palliativpflege ■ Verhinderungspflege ■ Wundexperten  
■ Kostenlose Pflegekurse ■ Hilfe für pflegende Angehörige ■ Zusätzliche  
Betreuungsleistungen ■ Betreuungsgruppen ■ Hauswirtschaftliche Versorgung  
■ Hausnotruf ■ Essen auf Rädern ■ Fahrdienst ■ Seniorenreisen uvm...



Aus Liebe zum Menschen.

**Rufen Sie uns an!**  
**08544 97 42 27**

→ **Ihr Ansprechpartner in Eging: Jutta Pangraz**



WIR HELFEN IHNEN GERNE.



*Tag und Nacht*

### *Zitzlsberger Eging*

- > **Krankenfahrten** : Dialyse-Bestrahlung-Chemo-Arbeitsunfälle-Reha-Klinikum-Arzt-Facharzt
- > **Rollstuhltransport** : Sitzend im Rollstuhl
- > **Taxifahrten** : Kurier-Einkaufen-Friseur-Botengänge-Besorgungen usw.
- > **Transfer** : Flughafen -Bus-Bahnhof
- > **Begleitservice** : Unsere Fahrer begleiten Sie zum Arzt-Krankenhaus-Geschäft usw. (kostenlos!!)

Tel.: 08544/974342 Handy : 0170/3119399 E-Mail : p.z.66@web.de

1a autoservice Hochleitner  
Inh. Frank Hochleitner  
Hauptstraße 17  
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,  
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,  
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +  
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr, **NEU Ökotuning**  
(Leistungssteigerung aller Dieselfahrzeuge) Benziner und Traktoren  
auf Anfrage.  
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100

**Auf Ihren Besuch freut sich das Team  
von Kraftfahrzeuge Hochleitner**





Große Auswahl an  
**Sterbebilder**  
 verschiedene Formate und eigenes  
 Design ohne Aufpreis!  
 In bester Druckqualität direkt  
 aus der Druckerei!  
 Zu beziehen durch:  
**Christian Schneider**  
 Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald  
 Tel.: 0175 - 20 90 65 2

Große Auswahl an  
**Drucksachen**  
 aller Art  
**Privat,- Geschäfts,- und  
 Vereinsdrucksachen!**  
 Zu beziehen durch:  
**Christian Schneider**  
 Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald  
 Tel.: 0175 - 20 90 65 2

## Verschiedenes

*Christbaumverkauf*  
**Unbehandelte Nordmantannen und Blaufichten**  
**Weinberger, Stolzing 5, 94529 Aicha v. Wald, Tel. 08544 - 91114**

Vermiete ab März 2013 schöne Mansardenwohnung 88 qm in Neubau mit eigenem Eingang und zwei Autostellplätzen an ruhige und seriöse Mieter.

Tel. 08544/309797

**Dachwohnstudio** eingebaute Küche, Bad in Aicha vorm Wald **zu vermieten**.  
Miete: 250,- € + Nebenkosten.

Tel. 08544/1411

## Kleine Galerie

im „Markl-Haus“  
 Aicha vorm Wald - Am Kirchplatz 8

MALEREI  
 Gertraud Ragaller  
 Lehen 5, 94529 Aicha vorm Wald

- Blumen, die immer blühen
- Landschaften, Aichaer Ansichten
- Leinwandbilder - modern, abstrakt
- günstiges für Geschenke

bei Interesse jederzeit Öffnungszeiten  
 bitte anrufen unter 08544/8938.

# Fürstensteiner Schlossweihnacht

im Innenhof des Schlosses Fürstenstein  
Sonntag, 09. Dezember 2012, von 11:00 Uhr bis 20:00 Uhr

## Programmablauf:

- Ab 11.00 Uhr: Weihnachtliche Stimmung im Schlosshof:  
Musikalische Eröffnung durch die Kinder  
ab 12.00 Uhr: **Kostenloses Bastelangebot** für alle Kinder:  
Einfache „Stickbilder“ für Buben und Mädchen  
14.00 Uhr: Besinnliche Melodien mit der  
Jugendblaskapelle Dreiburgenland  
16.00 Uhr: Großer Nikolauszug mit Christkind:  
Alle Kinder werden beschenkt  
18.00 Uhr: Auftritt der „Dreiflüßteufel Passau“:  
Die Perchten vertreiben die bösen Geister



## Weitere Attraktionen: Bücherflohmarkt in der Bücherei Kinderkarussell am Kirchplatz

### Unser Angebot:

- |                        |                                |                         |
|------------------------|--------------------------------|-------------------------|
| Weihnachtliche Deko    | Bienenwachsprodukte            | Plüsch-Wärmehiere       |
| Kerzen u. Kerzenhalter | Honig                          | Weihnachtsgeschenke     |
| Verschiedene Kränze    | Naturgestecke                  | Christbaumschmuck       |
| Holzspielwaren         | Krippen                        | selbstgestrickte Socken |
| Wohnaccessoires        | Christbäume                    | Hexenbekleidung usw.    |
| Dinkelkissen           | versch. Duftseifen             | Patchworkarbeiten       |
| Pralinen               | <b>Für das leibliche Wohl:</b> | Kinderpunsch            |
| Süßwaren               | Geräuchertes                   | Stollen                 |
| Plätzchen              | Fisch/Lachssemmeln             | Heiße Met               |
| Kaffee u. Kuchen       | Glühwein                       | Tea                     |
| Crêpes                 | Rosswürste                     | Heiße Würstel           |
| Waffeln                | Schnipps                       | Bosner                  |
|                        | Feuerzangenbowle               |                         |



Auf Ihren Besuch freut sich die Gemeinde Fürstenstein!

Herzliche Einladung zum

## 31. Adventsingen

in der Pfarrkirche Aichau v. W.

Sonntag, 9. Dez. 2012, 19:00 Uhr



Es singen und musizieren Chöre und Instrumentalgruppen der Pfarrei und der näheren Umgebung und stimmen ein auf das bevorstehende Weihnachtsfest.

Nach dem Konzert besinnliches Treffen bei Glühwein, Lagerfeuer und Blasmusik auf dem Kirchplatz (Reinerlös zu Gunsten der Rumänienhilfe).

Auf zahlreichen Besuch freuen sich

die Mitwirkenden  
und der PGR



# Pfarnachrichten Aicha vorm Wald

## Gottesdienstordnung

### Samstag 08.12. Hochfest der ohne Erbsünde empfang. Jungfrau und Gottesmutter Maria

19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Filialkirche**  
**Rorate**  
Fam. Kufner/Drexler für Ehefrau, Mutter und Tochter z. St.

### Sonntag 09.12. 2. ADVENT

9:00 **PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für die Pfarrkirche**  
**Rorate**  
Fam. Christine Bumberger für Ehemann und Vater und für Schwiegertochter  
Aloisia Söldenwagner für Ehemann, Eltern und Geschwister  
Konrad Sterner für Schwester Elisabeth Schiller  
Christa und Michael Greil für bds. Eltern und Verwandtschaft  
Mathilde Moser für Ehemann und Vater z. St.  
Fam. Ossyssek für verst. Angehörige  
Fam. Josef Hartl für Vater, Schwiegervater und Opa z. St.



19:00 **ADVENTSINGEN IN DER PFARRKIRCHE**



### Mittwoch 12.12. Hl. Johanna Franziska v. Chantal, Ordensgründerin

19:00 **Heilige Messe**  
Fam. Luise Grubmüller für verst. Angehörige  
Fam. Obermaier, Lapperding für Franz Hatzesberger  
Fam. Karl Endl für Franz Hatzesberger  
Elisabeth Ebner für Franz Hatzesberger  
Fam. Franz Sigl für Vater z. G. und Mutter z. St.  
Jakob Koller für verst. Angehörige

### Donnerstag 13.12. Hl. Odilia und Hl. Luzia

19:00 **Rorate**  
Kath. Frauenbund Aicha für Fannel Meisinger und alle verstorbenen Mitglieder  
**anschl. Adventfeier des KDFB Aicha v. W. im Gasthaus Stauder**



### Freitag 14.12. Hl. Johannes v. Kreuz, Ordenspriester, Kirchenlehrer

18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**  
19:00 **Rorate**  
Fam. Alois Stadler für Tante Rosa Sattler und verst. Angehörige  
Fam. Alois Hatzesberger für Sohn und verst. Angehörige  
Fam. Helmut Langgartner für Vater z. St.  
Maria Biereder für Schwester Therese Biereder  
Elisabeth Feichtinger für Tante Therese Biereder  
Hausgemeinschaft von Wiesing für Therese Biereder

### Samstag 15.12. der 2. Adventwoche

19:00 **Weferting - Vorabendgottesdienst - Sammlung für Filialkirche**  
**Rorate**  
Fam. Elfriede Meyer für Ehemann, Vater und verst. Angehörige  
Josefine Dichtl m. K. für Ehemann und Vater z. St.

**Sonntag 16.12. 3. ADVENT (Gaudete)**

9:00 **PFARRGOTTESDIENST - Sammlung für die Pfarrkirche**

**Rorate**

VDK-Ortsverband Aicha v. W. für Willi Kroiß und alle verst. Mitglieder

Fam. Schrank/Klössinger/Feichtinger für verst. Angehörige

Frieda Augustin für Eltern

Franziska Hobelsberger für Ehemann, Vater, Schwiegervater und Opa z. St.

Fam. Georg Willmerdinger für verst. Angehörige

Fam. Kuhn für Eltern und Großeltern



**Mittwoch 19.12. der 3. Adventwoche**

19:00 **Heilige Messe**

Fam. Alois Steindl für Nachbarin Franziska Langgartner

Fam. Horst Moser für Franziska Langgartner

Fam. Rudolf Sattler für Franziska Langgartner

Fam. Michael Weiß, Jägerwirt für Onkel Alois Weiß

Fam. Weiß, Hoibach für Onkel Alois Weiß

Fam. Franz Töpfl für Nachbarn Alois Weiß

**Freitag 21.12. der 3. Adventwoche**

8:30 **Schulgottesdienst**

**Rorate**

Hl. Amt, Fam. Johann Meier für Nachbarin Therese Altmann

Maria Biereder für Neffen Johann Biereder

Fam. Erika Resch für Neffen Johann Biereder

Daniel Bauer für Onkel und Taufpaten Johann Biereder



18:30 **Rosenkranz-Andacht in der Pfarrkirche**

19:00 **Bußandacht, anschl. Beichtgelegenheit**

**Einladung zum Seniorennachmittag mit der Pfarrei und dem Kath. Frauenbund am 15. Dezember 2012**

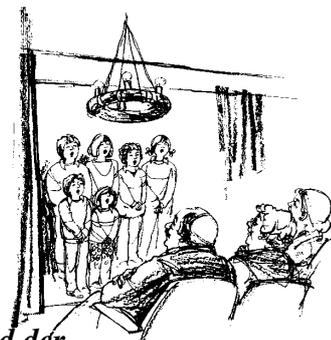
Liebe Seniorinnen und Senioren!

Die Pfarrei und der Kath. Frauenbund möchten Sie gerne wieder zum adventlichen Seniorennachmittag am Samstag, 15. Dezember, ab 14.00 Uhr in den Staudersaal einladen.

Es werden zu dieser Veranstaltung keine persönlichen Einladungen verschickt. Bitte fühlen Sie sich auch so angesprochen und kommen Sie recht zahlreich!



*Ihr Pfarrer, Pfarrvikar und der  
Kath. Frauenbund Aicha v. W.*



**Elternabend zur Erstkommunion 2013**

Zum ersten **Elternabend für die Eltern unserer Erstkommunionkinder 2013** laden wir recht herzlich am **Donnerstag, den 3. Januar 2013 um 19.00 Uhr** ins **Gasthaus Stauder** nach Aicha vorm Wald ein.

Die Erstkommunion im kommenden Jahr findet am **Sonntag, den 7. April 2013 um 9.00 Uhr** in unserer Pfarrkirche „St. Petrus und Paulus“ in Aicha vorm Wald statt.

## Bußgottesdienste im Advent im Pfarrverband

Herzliche Einladung zu den Bußgottesdiensten im Advent:

- Fürstenstein:** **Dienstag, den 11. Dezember 2012, um 19.00 Uhr,**  
anschließend Hirtenfeuer des Frauenbundes Oberpolling-Fürstenstein.
- Nammering:** **Mittwoch, den 12. Dezember 2012, um 19.00 Uhr.**
- Oberpolling:** **Donnerstag, den 20. Dezember 2012, um 19.00 Uhr,**  
anschließend Hirtenfeuer des Frauenbundes Oberpolling-Fürstenstein.
- Aicha vorm Wald:** **Freitag, den 21. Dezember 2012, um 19.00 Uhr,**  
anschließend Beichtgelegenheit.

Die **Kath. Pfarrkirchenstiftung Aicha vorm Wald** sucht für seinen Kindergarten in Aicha vorm Wald (St. Peter und Paul) zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Erzieher/in

befristet bis 31.08.2013.

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt 20 Stunden.

Neben der fachlichen Qualifikation und persönlichen Eignung erwarten wir, dass sich der/die Bewerber/in mit den Grundsätzen der katholischen Kirche und der Caritas identifiziert.

Die Vergütung erfolgt nach dem Arbeitsvertragsrecht der Bayr. (Erz-)Diözesen (ABD)

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte bis 09.11.2012 an:

Haus für Kinder  
Kindergarten und Krippe  
St. Peter und Paul  
An der Ohe 1  
94529 Aicha vorm Wald  
Auskünfte unter Tel.: 08544/7334



### Im Pfarrverband sind für Sie da:

Dekan Christian Altmannsperger	Tel.: 08504-1608	e-mail: <a href="mailto:christian.altmannsperger@bistum-passau.de">christian.altmannsperger@bistum-passau.de</a>
Pfarrvikar Sijil Muttikkal	Tel.: 08544-386	e-mail: <a href="mailto:mjsigil@yahoo.com">mjsigil@yahoo.com</a>
Pfarrsekretärin Irmgard Reitberger	Tel.: 08544-386	(MO 12.30-17.30 Uhr und MI und FR 8.30-11.00 Uhr)
Pfarrsekretärin Gabi Grymer	Tel.: 08504-1608	(Montag bis Mittwoch 8.30-12.00 Uhr in Fürstenstein)

